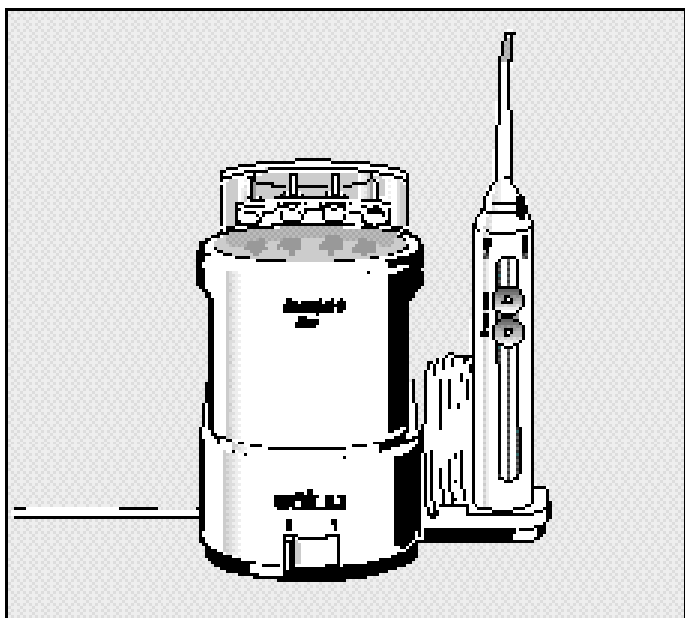


DENTAJET DUO

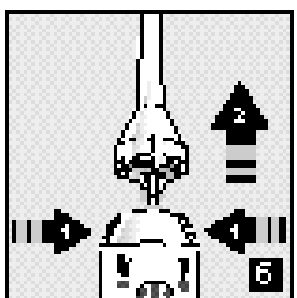
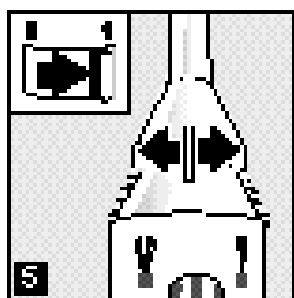
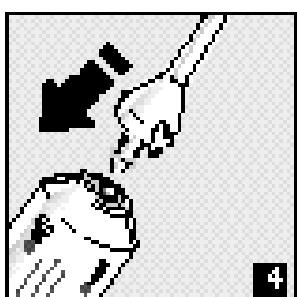
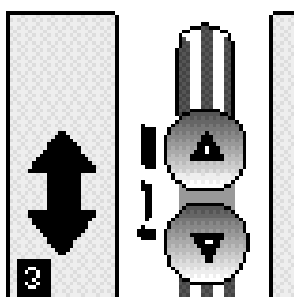
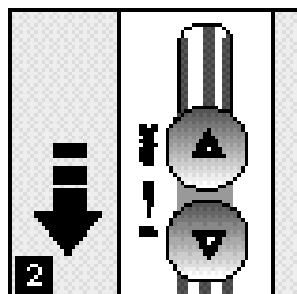
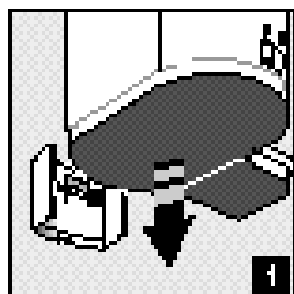
HYDROPULSEUR

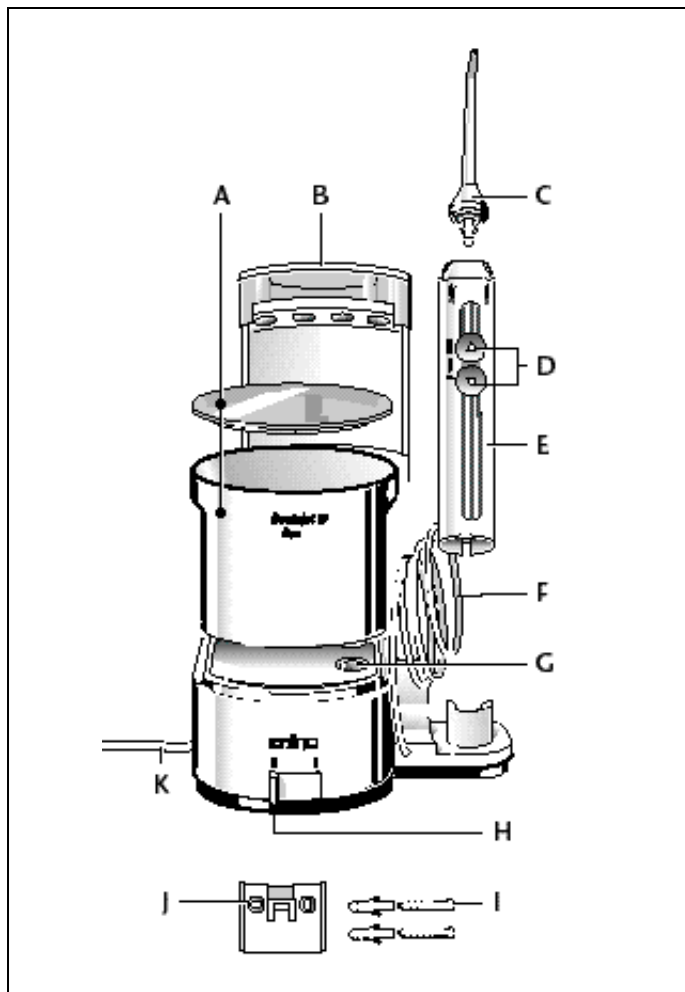
Mode d'emploi
à lire attentivement

Gebruiksaanwijzing
zorgvuldig lezen



Mod.
6945 - 6947





Français

DESCRIPTION DE L'APPAREIL, voir figure

- A** Réservoir d'eau avec couvercle (environ 500 ml)
- B** Compartiment de rangement avec couvercle selon modèle
- C** Canules jet à marquage de couleur
- D** Curseur pour réglage continu de la pression et fonction d'arrêt d'eau
- E** Corps de la douche buccale
- F** Tuyau à eau
- G** Valve du réservoir d'eau
- H** Interrupteur marche/arrêt pour l'hydropulseur
- I** Chevilles pour dispositif de montage mural
- J** Dispositif pour montage mural
- K** Cordon

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- L'appareil est conforme aux directives communautaires de sécurité et de compatibilité électro-magnétique.
- ▶ Courant alternatif seulement, vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- ▶ Prudence! L'appareil est relié à une tension alternative 230 V-50 Hz et ne peut donc pas être utilisé sous la douche, dans la baignoire ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau.
- ▶ L'appareil doit être fixé de sorte à ne pas pouvoir tomber dans l'eau pendant l'utilisation et le rangement.
- ▶ Il faut que la fiche soit accessible après la fixation de l'appareil.
- ▶ Ne pas plonger l'appareil dans l'eau !
- ▶ Débrancher l'appareil avant chaque nettoyage ou entretien.
- ▶ Ne pas remplir le réservoir d'eau chaude et ne jamais mettre l'appareil en service sans eau.
- ▶ Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil.
- ▶ Ne pas faire fonctionner l'appareil si :
 - l'appareil ou le cordon sont endommagés,
 - l'appareil est tombé par terre.Dans ce cas, ne pas l'ouvrir, mais le retourner à un Centre Service agréé Calor (les adresses figurent sur la liste jointe).
- ▶ Un cordon défectueux ou endommagé ne doit être remplacé que par un Centre Service agréé Calor en vue d'éviter tous les risques.
- ▶ Ne pas ouvrir l'appareil. En cas d'anomalie, retourner l'appareil complet à un Centre Service agréé Calor (les adresses figurent sur la liste jointe).
- ▶ Confier les réparations uniquement à un spécialiste. Réparer un appareil soi-même peut constituer un danger pour l'utilisateur.
- ▶ Pour d'éventuelles détériorations de l'appareil dues à une utilisation inappropriée ou non conforme au mode d'emploi (voir : "Ce que vous devez savoir"), aucune responsabilité ne peut engager Calor.
- Si l'appareil ne peut plus servir, le rendre définitivement inutilisable et l'envoyer dans une déchetterie.



1 - MONTAGE MURAL

- Faire glisser le cordon dans le logement cordon sur l'arrière de l'appareil de sorte à disposer juste de la longueur nécessaire pour le raccordement à la prise la plus proche.
- Fixer le dispositif pour montage mural joint, au moyen des vis et des chevilles fournies. Faire glisser l'appareil de haut en bas à l'aide de la glissière de guidage située à l'arrière du dispositif de montage mural.(fig.1).
- Pour détacher l'appareil du dispositif de montage mural, il faut en premier lieu enlever le réservoir d'eau et la boîte de rangement (selon le modèle). Dégager ensuite le verrouillage du dispositif de fixation mural, à l'aide d'un petit tournevis introduit dans l'orifice supérieur du support mural. Puis, détacher l'appareil en le tirant vers le haut.

2 - AVANT UTILISATION

- Un hydropulseur constitue le complément idéal des soins dentaires efficaces. Elle permet d'éliminer les résidus d'aliments entre les dents et assure un massage en douceur des gencives.
- Avant la 1^{re} utilisation, rincer l'hydropulseur :remplir le réservoir d'eau et le pomper directement dans le lavabo.

Fonction d'arrêt d'eau :

- Le réglage du curseur sur le manche en position "0" permet d'interrompre à tout moment le jet d'eau, même lorsque l'appareil est branché (fig.2).

Réglage continu de la pression :

- La pression du jet d'eau peut être réglée au moyen du curseur sur le manche (fig. 3).Lors de la 1^{re} utilisation ou en cas d'une affection des gencives, il est recommandé de commencer avec une pression d'eau réduite.

3 - UTILISATION DE L'HYDROPULSEUR

- Enlever le réservoir d'eau et le remplir. Si nécessaire, il est possible d'ajouter quelques gouttes d'un produit pour bains de bouche.
- Lors de la mise en place du réservoir, veiller à bien insérer la valve du réservoir d'eau dans l'emplacement prévu sur le socle de l'appareil à cet effet.
- Insérer une canule-jet sur le corps. Il faut veiller à ce que l'extrémité incurvée de la canule-jet soit orientée vers l'avant (fig.4).
- Faire tourner la canule sur la position voulue : vers la droite, pour un jet de nettoyage concentré (mono-jet) ou vers la gauche pour un jet de massage large (multi-jet).
- Régler le curseur de réglage de pression sur "0" et mettre l'interrupteur en position marche 1 (fig.5).
- Tenir la tête au-dessus du lavabo, introduire la canule dans la bouche et faire glisser le curseur de réglage vers le haut, en fonction de la pression d'eau voulue.
- Pour interrompre le jet d'eau, mettre le curseur de réglage du manche sur la position "0".

Remarque : Veiller à ne pas diriger trop précisément le jet de nettoyage dans les poches des gencives sur les bords des gencives. (Pour éviter toute irritation).

Après utilisation :

- En cas d'utilisation de produits pour bains de bouche, rincer l'appareil à l'eau.

Remarque : En cas de non utilisation pendant une période prolongée, des résidus d'eau dans le réservoir peuvent entraîner la formation de bactéries. Dans ce cas bien le rincer avant de le remettre en service.

- La canule peut être enlevée facilement en exerçant une légère pression sur les deux points de verrouillage latéraux sur le corps (fig.6).

4 - NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Rincer les canules à fond à l'eau chaude après chaque utilisation.
- Les égoutter ou les essuyer avant leur remise en place.
- Essuyer si nécessaire l'appareil avec un chiffon humide et sécher.
- Le réservoir d'eau peut être enlevé avec le couvercle et lavé à la main ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

5 - CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

■ Des canules de rechange sont disponibles comme accessoires dans le commerce spécialisé et dans les Centres Service agréés Calor sous le numéro de référence suivant :

Réf. 6989.00 set de canules de rechange pour Dentajet Duo.

(Pour les adresses, voir liste des Centres Service agréés).

■ Si l'eau n'est plus pompée dans la douche buccale, il faut contrôler si la valve du réservoir d'eau est bien mise en place dans l'appareil.

Sous réserve de modifications.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT, zie afb. pag. 2 :

- A Waterreservoir met deksel (ca.500 ml)
- B Opbergvakje met deksel, alnaargelang model
- C Gekleurde jet-sproeikoppen
- D Regelcursor
- E Handgreep van de monddouche
- F Waterslangetje
- G Klep van het waterreservoir
- H Aan/uitschakelaar voor de hydropulsor
- I Set pluggen voor wandhouder
- J Wandhouder
- K Snoer

VEILIGHEIDSWENKEN

- Het apparaat voldoet aan de Europese veiligheids- en elektromagnetische compatibiliteitsnormen.
- ▶ Apparaat uitsluitend op wisselstroom - met spanning overeenkomstig het typeplaatje op het apparaat-aansluiten.
- ▶ **Voorzichtig !** Het laadapparaat is op 230 volt wisselspanning aangesloten en mag daarom niet in de douche, in een bad of boven een met water gevulde wasbak worden gebruikt. 
- ▶ Het apparaat moet zo worden bevestigd dat het tijdens het gebruik en het bewaren niet in het water kan vallen.
- ▶ Na het bevestigen van het apparaat moet de stekker goed bereikbaar zijn.
- ▶ Het apparaat **niet** in water onderdompelen.
- ▶ Geen heet water in het waterreservoir vullen en apparaat niet zonder water in gebruik nemen.
- ▶ Trek de stekker uit het stopcontact vóór elke reiniging en onderhoud aan het apparaat.
- ▶ Trek de stekker **nooit** aan het snoer uit het stopcontact.
- ▶ Een elektrisch apparaat mag niet worden gebruikt, als:
 - het apparaat of het snoer beschadigd zijn,
 - het apparaat gevallen is.In een dergelijk geval dient het apparaat naar een Calor Service Center te worden gestuurd.(De adressen vindt u in het bijgevoegde boekje).
- ▶ Om gevaren te voorkomen, mag een defect of beschadigd snoer alleen door een Calor Service Center worden vervangen.
- ▶ Apparaat niet openen. In geval van een mankement dient het apparaat compleet naar een Calor Service Center te worden gestuurd (de adressen vindt u in het bijgevoegde boekje).
- ▶ Reparaties mogen uitsluitend door de vakman worden uitgevoerd. Door ondeskundige reparatie kunnen er voor de gebruiker aanzienlijke gevaren ontstaan.
- ▶ Wanneer het apparaat ondoelmatig of verkeerd wordt gebruikt (zie ook "DAT MOET U WETEN"), vervalt de aanspraak op garantie en staan wij niet borg voor eventuele schade.
- Aan het eind van de levensduur van het apparaat op correcte wijze in de vuilnis doen.

1 - WANDMONTAGE

- Snoer zover in het vakje op de achterkant van het apparaat schuiven, tot alleen nog de benodigde lengte naar het dichtstbijzijnde stopcontact ter beschikking staat.
- Bevestig de bijgevoegde wandhouder met de meegeleverde schroeven en pluggen op de muur. Schuif de oplader met de op de achterkant aangebrachte gleuf van boven op de wandhouder (fig.1).
- Om het apparaat weer van de wandhouder los te maken, moet u eerst het waterreservoir en de bewaarbox (alnaargelang model) eraf halen. Verwijder vervolgens de vergrendeling van de wandbevestiging m.b.v. een kleine schroevendraaier, die u in het bovenste gaatje van de wandhouder brengt. Haal vervolgens het apparaat los door het naar boven te trekken.

2 - VOOR HET GEBRUIK

- Een monddouche is de ideale aanvulling voor een effectieve mondverzorging. Nog voorhanden etensresten tussen de tanden worden weggespoeld, bovendien kan het tandvlees voorzichtig worden gemasseerd.
- Voor het eerste gebruik van de monddouche moet de inhoud van het waterreservoir direct in de wasbak worden gepompt voor het reinigen van het apparaat.

Waterstop-functie

Door de regelcursor op de steel van de borstel op stand O te zetten, kan de waterstraal op ieder moment worden onderbroken, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is (fig. 2).

Traploze drukregeling

De sterkte van de waterstraal kan m.b.v. de cursor op de steel van de borstel worden geregeld (fig. 3). Bij het eerste gebruik of in geval van een tandvleesontsteking raden wij u met een matige waterdruk te beginnen.

3 - GEBRUIK VAN DE MONDDOUCHE

- Verwijder het waterreservoir en vul het. U kunt eventueel een paar druppels mondwater toevoegen.
- Zorg er bij het terugplaatsen van het waterreservoir voor dat het ventiel van het reservoir goed in de hiervoor bedoelde opening op de houder van het apparaat valt.
- Plaats een jet-sproeikop op de borstelsteel. Let er hierbij op dat het gekromde uiteinde van de jet-sproeikop zich aan de voorkant bevindt (fig 4).
- Draai de sproeikop op de gewenste stand : naar rechts voor een geconcentreerde reinigungsstraal (mono-jet), of naar links voor een brede massagestraal (multi-jet).
- Zet de regelcursor voor de sterke op O en vervolgens de aan/uitschakelaar op 1 (fig.5).
- Houd uw hoofd boven de wastafel, breng de sproeikop in uw mond en schuif de regelcursor alnaargelang de gewenste waterdruk naar boven.
- Voor het onderbreken van de waterstraal zet u de regelcursor op stand "O".

NB : Richt de reinigungsstraal niet direct op de tandvleesholtes op de rand van het tandvlees. (Voor het voorkomen van eventuele irritaties).

Na het gebruik

- Gebruikt u monddoucheproducten, spoel dan het apparaat af met water.

Tip : Bij langdurig niet gebruiken kunnen zich anders bacterien in het overgebleven water vormen. Spoel het in dat geval af alvorens het opnieuw te gebruiken.

■ Het spuitstuk kan door licht drukken op de beide vergrendelpunten aan de zijkanten van de handgreep makkelijk worden afgenomen (fig.6).

4 - REINIGING EN ONDERHOUD

■ De spuitmonden na ieder gebruik goed onder warm stromend water afspoelen.

■ Alvorens terug te zetten afschudden en afdrogen.

■ Het apparaat nu en dan met een vochtige doek afnemen en droogwrijven.

■ Het waterreservoir met het deksel kan er worden afgenomen en met de hand of in het bovenste rek van de vaatwasser worden schoongemaakt.

5 - DAT MOET U WETEN

■ Reserve-spuitmonden zijn als accessoire in de speciaalzaak en bij Calorklantencentra onder het volgende bestelnummer verkrijgbaar :

Ref 6989.00 set met 4 jet-sproeikoppen (mono/multi-jet).

(Adressen: zie service-overzicht).

■ Mocht de monddouche geen water meer pompen, controleer dan of de klep van het waterreservoir goed in het apparaat zit.

Wijzigingen voorbehouden.